

留学 英国

口语全攻略

周美佳 吴蕊 编著

[美] Hilda Weaver 审校



中国宇航出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

留学英国口语全攻略 / 周美佳, 吴蕊编著. -- 北京:
中国宇航出版社, 2011.7
ISBN 978-7-80218-980-5

I. ①留… II. ①周… ②吴… III. ①英语—口语—
英国 IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第106375号

策划编辑 李士振

封面设计 03工舍

责任编辑 李士振 梁 为

责任校对 李晓茹

出版
发行

中国宇航出版社

社址 北京市阜成路8号
(010)68768548

邮 编 100830

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900
(010)68768541

(010)88530478(传真)
(010)68767294(传真)

零售部 读者服务部
(010)68371105

北京宇航文苑
(010)62529336

承 印 北京中新伟业印刷有限公司

版 次 2011年7月第1版

2011年7月第1次印刷

规 格 880×1230

开 本 1/32

印 张 10.25

字 数 355千字

书 号 ISBN 978-7-80218-980-5

定 价 25.80元(赠MP3光盘)

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换

前言

又是一年毕业时，又是一轮考学热和留学热。有人出国留学是为了开阔眼界、积累经验；有人是为了追求更好的教育条件；还有人是为了学习与该国有关的语言、文化知识，为将来获得更好的工作打下基础；甚至有人是为了获得永久定居权。而你是还在犹豫，还在考虑，还是已经成为出国留学预备军中的一员了呢？

怎样办出国留学手续会有学校、中介等机构告诉你，但是出国留学期间怎样才能轻松地兼顾学习、娱乐与生活呢？面对这个问题你是不是脑子一片空白？淡定！翻开这本书，保证你对留学生活游刃有余！

这一系列丛书共有4本分册，分别为《留学美国口语全攻略》、《留学英国口语全攻略》、《留学澳大利亚口语全攻略》以及《留学加拿大口语全攻略》。

每本分册都贴近留学生活需求分成了8大单元，出于对地域差异的考虑，每本分册的单元设置稍有不同，但衣、食、住、行尽在其中。

《留学英国口语全攻略》分册单元设置如下。

“热门大学一览”单元既可以帮助你选择适合自己的大学，又能让你在出国之后轻松地体验当地的大学之旅。

“校园生活面面观”单元告诉你英国的教学习惯、学校风气等，让你在校园中不再格格不入，做个自豪的中国留学生。

“英国人的礼仪错不得”和“听懂俚语好沟通”两个单元主要讲述当地的风俗礼仪和常用俚语，告诉你在异国他乡需要注意的方面，并教会你“入乡随俗”的技巧。

编者精心设置的“打工学习两不误”单元想必是大家最关心也最实用的单元了，掌握了求职的技巧，能在很大程度上减轻父母及自己的开销负担。

“做个生活小行家”单元涉及了校外租房、医保等问题，让你学会如何在千里之外照顾好自己，让父母省心、放心。

“千里之行，始于足下”单元将告诉你怎样靠自己的能力徒步旅行，玩转英国旅游胜地。

“自己动手，丰衣足食”单元主要以“民以食为天”为出发点，告诉你寄宿家庭的伙食如何，哪里的餐厅最美味，怎样吃最划算，如何做精打细算的留学小达人！

编者

2011年6月于北京

目录

Hot Universities in UK 英国热门大学一览

- | | | |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 01 | One of the Best Universities for Teaching and Research—the University of Leeds
最好的研究性大学之一——利兹大学 | /001 |
| 02 | Dreaming University for Football Fans—Manchester University
足球迷的梦想大学——曼彻斯特大学 | /005 |
| 03 | Newly Rising University—Warwick University
新兴名校——华威大学 | /009 |
| 04 | University in the Historic City—York University
古城大学——约克大学 | /013 |
| 05 | Hundred-year-old Well-known University—Loughborough University
百年名校——拉夫堡大学 | /017 |
| 06 | Top Research University—University of Southampton
顶尖研究性大学——南安普顿大学 | /021 |
| 07 | Ancient University—University of Glasgow
历史悠久的大学——格拉斯哥大学 | /025 |
| 08 | Scotland's First University—University of St. Andrews
苏格兰最古老的大学——圣安德鲁大学 | /029 |
| 09 | University with Flexible Philosophy—Nottingham University
遵从灵活多变原则的大学——诺丁汉大学 | /033 |
| 10 | UK's Largest Campus University—Keele University
英国最大的校园式大学——基尔大学 | /037 |

70	Do I Need Travel Insurance 我需要旅行保险吗	/277
71	How Do I Plan a Road Trip 怎样为驾车旅行作准备	/281
72	How Can I Pack Light for My Vacation 怎样才能“轻装上阵”	/285

How to Feed Yourself **自己动手，丰衣足食**

73	Guide to Eating Out: Restaurants and Take Aways 外出就餐指南：饭店和外带食物	/289
74	Different Ways to Cook Eggs 用鸡蛋做菜的几种不同方法	/293
75	What Is the Best Way to Store Food 怎样最好地存储食品	/297
76	How Do I Make Porridge 怎样煮粥	/301
77	Work Out a Food Budget 做好食物预算	/305
78	Easy Meal Ideas for Students 适合学生的简单饭食	/309
79	Eating Options for Students 学生果腹好选择	/313

02



Dreaming University for Football Fans—Manchester University

足球迷的梦想大学——曼 彻斯特大学

终极生活攻略一：学校历史情况

The University of Manchester has been created by bringing together the Victoria University of Manchester and UMIST, two of Britain's most distinguished universities, to create a powerful new force in British Higher Education.

Manchester has a long tradition of excellence in Higher Education. UMIST can trace its roots back to 1824 and the formation of the Manchester Mechanics' Institute, whilst The Victoria University of Manchester was founded as Owens College in 1851.

After 100 years of working together, these two great institutions formally combined to form a single university on 22 October 2004.

25 Nobel Prize winners have either studied or conducted some of their work here: Rutherford began his work on splitting the atom here and the world's first modern computer also came into being at The Victoria University of Manchester. Professors Andre Geim and

曼彻斯特大学是由英国两所最著名的大学——曼彻斯特维多利亚大学和曼彻斯特科技大学合并而成，造就了英国高等教育的新势力。

曼彻斯特在高等教育方面拥有历史悠久的优秀传统。曼彻斯特理工大学的历史可以追溯到1824年，其前身是当时成立的曼彻斯特机械学院，而曼彻斯特维多利亚大学则成立于1851年，当时被称为欧文斯学院。

共同协作100年后，这两所优秀的学院最终于2004年10月22日合并成为一所大学。

共有25位诺贝尔奖获得者在这所学校学习或工作过：卢瑟福曾在这里开始原子分裂的研究，世界上第一台现代计算机也是出自曼彻斯特维多利亚大学。安德烈·盖姆教授以及康斯坦丁·诺沃

excellence ['eksələns] *n.* 优秀，杰出

split [split] *v.* 分裂，分离

终极口语攻略一：了解校园情况

Ben: Hello, Tom. Sally said if I had any questions, I could ask you. Are you available?

Tom: Hi, Ben. What do you want to ask?

Ben: Could you tell me something about the campus?

Tom: OK. Actually, Manchester is not a campus university as the concept is commonly understood.

Ben: What do you mean by that?

Tom: It is centrally located and the buildings of the main site are integrated into the fabric of Manchester.

Ben: I know. What about facilities? Can we make use of them?

Tom: Of course we can. Our university's library, named the John Rylands University Library, is the largest non-legal deposit library in the UK.

Ben: It sounds great.

Tom: Yes. And we can also use Manchester Museum, Whitworth Art Gallery, etc. to help us with our studies, research and life.

终极口语攻略二：咨询学生活动

Sally: Laura, is there any club or society in our university? Do you know that?

Laura: You know that our school is famous for its athletics and outdoor games. The university operates its own sports clubs via the Athletics Union. On the other hand, our student societies are operated by the Student Union.

Sally: Can we take part in the clubs?

本: 你好, 汤姆。萨莉说如果我有疑问, 可以来找你。你有空吗?

汤姆: 你好, 本。你有什么疑问?

本: 你能告诉我有关校园的一些事吗?

汤姆: 好的。实际上, 曼彻斯特大学并不是一般意义上的校园式大学。

本: 这是什么意思呢?

汤姆: 曼彻斯特大学位于市中心, 主要的建筑地点已经融入到了曼彻斯特市的构造中了。

本: 我了解了。那教学设施呢? 我们能用吗?

汤姆: 我们当然能用。我们学校的图书馆叫作约翰·里兰兹大学图书馆, 是英国最大的非联合资助图书馆。

本: 听起来不错。

汤姆: 是啊。我们还可以用曼彻斯特博物馆、惠特沃斯美术馆等设施来帮助我们学习、研究和生活。

萨莉: 劳拉, 你知道我们学校有什么社团吗?

劳拉: 你知道我们学校体育和户外运动方面很有名。学校通过体育联盟管理自己的体育社团。而学生社团则是由学生会管理。

萨莉: 我们可以参加这些社团吗?

劳拉: 当然。学校有 80 多门健康

Laura: Of course. The university has more than 80 health and fitness classes, while over 3,000 students are members of the 44 various Athletic Union clubs. If you have interest in any sports, you can have a try.

Sally: How about other activities?

Laura: Do you know that our university has done well on BBC2 program University Challenge in recent years? If you are excellent enough, you can join the team.

Sally: I hope I can be qualified. I'll work harder.

Laura: Good Luck!

终极口语攻略三：从前辈口中了解学校

Sunny: Carl, what do you think are the best things about our university?

Carl: The best things about our school? I think one of the best things is that it has a massive campus in the city which is good and easily accessible.

Sunny: Yes! Anything else?

Carl: Well...Everything is so close together. There isn't too much distance between the two campus sites with free bus travel. And the city is amazing. There is always something going on, so many nights out and something to suit everyone.

Sunny: That's right.

Carl: What do you think is the best?

Sunny: I think the best thing about our university is that it offers a wide range of courses and the academically challenging. But at the same time, there is a bad thing.

Carl: A bad thing? What's that?

Sunny: The bad thing is that the library can become full at exam and essay times, making it difficult to revise.

Carl: Oh right, haha.

和健身课程，有3000多名学生参加了44个不同的体育俱乐部。如果你对什么运动感兴趣，你可以试试。

萨莉: 还有其他活动吗?

劳拉: 你知道我们学校这几年在英国广播公司2台的“大学挑战赛”中成绩斐然吗? 如果足够出色, 你可以加入比赛队伍。

萨莉: 我希望我能够有资格。我会努力的。

劳拉: 祝你好运!

桑尼: 卡尔, 你认为咱们学校最好的是哪些方面?

卡尔: 咱们学校最好的方面? 我认为其中一点是在这个很好的城市里有个很大的校园, 也很好到达。

桑尼: 是啊! 还有别的吗?

卡尔: 那……所有的地方都离得很近, 两个校区的距离不远, 坐公车可以免费到达。另外, 这个城市太棒了。总有事情可以做, 晚上也有活动, 也有很多适合每个人的事情可以参与。

桑尼: 是啊。

卡尔: 你觉得哪一点最好?

桑尼: 我认为最好的地方就是学校为我们提供了广泛的课程, 在学术上很具有挑战性。但是同时, 也有不好的地方。

卡尔: 不好的地方? 是什么?

桑尼: 就是考试和论文期间, 图书馆人也太满了, 都没法复习。

卡尔: 哦是啊。哈哈。

Lisa: Yes. You know? We really can benefit from many non-academic facilities on campus. For example, if you want to buy something, you can get it from our Costcutter supermarket. Besides, there is a pharmacy, three banks, hair salon, post office, copy shop, and even travel agent around campus.

Carol: Is there any place for me to keep fit?

Lisa: You are very lucky! Our campus hosts a large leisure centre, comprising swimming pool, sport halls, gymnasium, squash courts and rock-climbing facility. So you really can have a good time.

Carol: It sounds great! Thank you.

Lisa: You're welcome.

终极口语攻略三：探讨学生生活

Alice: I heard that undergraduate student life at Warwick is divided into two phases.

Joy: Yes, it's right. In the first year, student life revolves around campus and, in particular, the Students' Union. In Subsequent years, students live off-campus, many live in Leamington Spa.

Alice: I heard that Warwick hosts many events.

Joy: Yes, you are right. Warwick hosts many major student-run events, including One World Week, Warwick Economics Summit, Tedx Warwick, RAG Week and Warwick Student Arts Festival.

Alice: It's cool.

Joy: Yes, we enjoy the academic and relax atmosphere at the same time.

Alice: Thank you for your information.

莉萨: 好的。你知道吗? 我们真的能从校园的很多非学术设施中获益。比如说, 如果你想要买东西, 你就可以从我们的Costcutter超市买。除此之外, 校园周边还有一家药店, 3家银行, 有理发店、邮局、复印店, 甚至还有一家旅行社。

卡罗尔: 有什么地方可以让我健身吗?

莉萨: 你很幸运哦! 我们的校园里有一家很大的休闲中心, 里面有游泳池、体育馆、健身房、壁球场和攀岩设施。所以你可以真正玩得尽兴。

卡罗尔: 听起来真不错! 谢谢。

莉萨: 不客气。

艾丽斯: 我听说华威大学本科生的生活分为两个阶段。

乔伊: 是的, 是这样的。第一年里, 学生生活是和校园生活密切相关的, 尤其是学生会的生活。接下来的几年, 学生在校外生活, 很多学生住在利明顿温泉镇。

艾丽斯: 我听说华威举办了很多活动。

乔伊: 是的, 就像你说得一样。华威有很多学生举办的活动, 包括世界周、华威经济峰会、Tedx在华威、学生募捐周, 以及华威学生艺术节。

艾丽斯: 真不错。

乔伊: 是啊, 我们同时感受着这里的学术氛围和轻松的氛围。

艾丽斯: 感谢你提供的信息。

Park Campus is set around its famous lake and clock-tower and with extensive parkland greenery. It is widely regarded as the most attractive in the country.

Jack: I heard that Nottingham also has a campus in China.

Fannie: Yes. It is located in the Zhejiang province. Nottingham has pioneered the introduction of overseas campuses as part of an internationalization strategy which is unique in its ambition, depth and achievement.

Jack: Well, Nottingham really makes its development.

校区周围有著名的湖泊、钟楼，位于广泛的绿化带之中。人们普遍认为这个校园是英国最美丽的地方。

杰克: 我听说诺丁汉在中国也有校区。

范妮: 是的。这个校区位于浙江省。作为国际化战略的一部分，诺丁汉大学已经向海外挺进，开始建立校园。国际化战略是体现它雄心壮志、思想深度和卓越成就的独特之处。

杰克: 看来，诺丁汉真的是在努力进步啊。

终极口语攻略三：探讨学校活动

Gavin: It is said that Nottingham's students have a colorful life.

Neil: You are right. There are many societies and clubs in our university. And many events are hold to help students get involved in the university life.

Gavin: What kinds of societies do you have?

Neil: Lots of. The University currently has 197 societies for students, covering a broad range of subjects and interests ranging from course and career to hobbies and interests.

Gavin: What events does your university host?

Neil: There are some annual events, such as Week One, Freshers' Fair, Summer Party and Graduation Ball.

Gavin: What is Week One?

Neil: It is a huge series of events for freshmen to help them get settled into university life.

Gavin: It sounds very interesting and helpful.

Neil: Yes. We do enjoy that and many other activities.

高文: 听说诺丁汉的学生生活丰富多彩啊。

尼尔: 是这样的。学校里有很多社团和俱乐部。学校还会举办很多活动，来帮助学生深入大学生活之中。

高文: 你们有什么样的社团？

尼尔: 很多。学校现在有 197 个学生社团，包含广泛的主题和兴趣，从课程、职业，到兴趣好。

高文: 你们学校会举办什么活动？

尼尔: 有很多每年都举办的活动，比如说“第一周”活动、新生集市、夏日派对、毕业舞会等。

高文: 什么是“第一周”活动？

尼尔: 这是为新生举办的一个大型系列活动，是要帮助新生适应大学生活。

高文: 听起来很有趣也很有帮助。

尼尔: 是的。我们真的很享受这个和其他的一些活动。

twice a month.

Darcy: I know there is a radio station in your university.

Jason: It is called Kube Radio. It's a very popular student radio station which will broadcast over the Internet. This station is the most internationally acclaimed student radio station now. It wins awards both from the New York Festivals and the European Radio Awards, both for Best Online Only Radio Station.

Darcy: Great!

终极口语攻略三：谈论校园

Lynn: It is said that Keele University has a beautiful campus.

Ivan: That's right. Keele's main campus has the beautiful estate with woods, lakes and parkland. As well, it has shops, the Students' Union, cafés and restaurants.

Lynn: It's very convenient to the students.

Ivan: Yes, very convenient. There is also a supermarket, book shop and newsagent on campus. And it even has a health centre.

Lynn: So students don't need to worry about their life. I think some of the students would like to do some sports to keep fit. How about the university's sports facilities?

Ivan: We have extensive sports fields, tennis courts and indoor sports facilities, including a state-of-the-art Fitness Centre, climbing wall and courts for basketball, five-a-side football, badminton, squash, netball, karate and aerobics. So you can see that no matter what you like, you can use our facilities to keep fit.

Lynn: Oh, it sounds great.

贾森: 有的。报纸的名字是《学生广场》，是半月报刊。

达西: 我知道你们学校有个广播站。

贾森: 这个广播站叫库巴广播。

这是一个非常受欢迎的学生广播站，通过网络播报节目。这个广播站是现在最具国际声誉的学生广播站，它也在纽约广告节和欧洲广播奖中获得了“最佳网络广播电台”的奖项。

达西: 不错！

林恩: 听说基尔大学有个很漂亮的校园。

伊凡: 是啊。基尔的主校区非常漂亮，校园里有树林、湖泊和草地。而且，校园里还有商店、学生会、咖啡馆和饭店。

林恩: 对学生们来说很方便啊。

伊凡: 是啊，非常方便。校园里还有超市、书店和报刊亭，甚至还有一家健康中心。

林恩: 这样学生们就不用担心他们的生活了。我认为有些学生可能会想要做些健身运动。学校的运动设施如何？

伊凡: 我们有很大的运动场、网球场和室内的体育设施，包括最先进的健身中心、攀登练习墙以及篮球场、五人制足球场、羽毛球场、壁球场、无板篮球场、空手道馆以及有氧运动馆。这样你也可以知道，不管你喜欢什么运动，你都可以利用我们的设施来健身。

林恩: 听起来很不错。

has over 25 years of experience in providing an outstanding preparatory program for international students wishing to progress to study at a top UK university. Stratford-upon-Avon College is in partnership with the University of Warwick, offering one of the UK's premier University Foundation Programs for Overseas Students.

Kevin: Then what is the advantage of Stratford-upon-Avon College?

Administration: Stratford-upon-Avon College is the base of the Business Studies and Social Science students and is famous the world over as the birthplace of William Shakespeare.

Kevin: I see. Thank you.

Administration: You're welcome.

终极口语攻略三：咨询 HEFP 项目 2

Abby: Hello, Vincent. I want to study in HEFP next year, and I heard that you had studied there before. Can you tell me something about it? Do you think it's helpful?

Vincent: Yes. After a year study in HEFP, I acquired very useful knowledge. It not only gave me a better understanding for problems and business, economy and human behavior, but also laid a good foundation for my further study at university.

Abby: Is there something that makes HEFP special?

Vincent: Emm...I think what impressed me deepest was our presentation practice in class. I was encouraged by our teacher and gradually built up the confidence to express my own views and would like to discuss with my classmates positively.

Abby: Great. Thank you.

等教育预科项目的缩写。这个项目为想要在英国顶尖大学进修的留学生提供杰出的预科项目，已经有 25 年的历史了。埃文学院与华威大学联合办学，为海外学生提供预科项目。

凯文: 那埃文学院的优势是什么呢？

咨询老师: 埃文学院是工商学和社会科学学生的学习基地，斯特拉特福镇又因是威廉·莎士比亚的家乡而闻名于世。

凯文: 我了解了。谢谢您。

咨询老师: 不用谢。

阿比: 你好，文森特。我明年想要在 HEFP 学习，听说你以前在那里学习过。你能告诉我一些在那里学习的事吗？你认为这个项目有帮助吗？

文森特: 很有帮助。在 HEFP 学习的一年，我学到了非常有用的知识。这不仅让我更好地理解各种问题、商业、经济和人类行为，还为我以后在大学的学习打下了很好的基础。

阿比: 这个项目有什么特殊的吗？

文森特: 嗯……我想，给我留下最深刻的印象就是在课堂上的演讲实践练习。我们的老师鼓励了我，让我慢慢地建立起信心来表达自己的观点，并愿意积极地与同学们讨论。

阿比: 真不错。谢谢。

helps you in other ways, too. It looks good on college and job applications and shows admissions officers and employers you're well-rounded and responsible.

Lee: The most basic reason for joining a club or team is that it gives you something better to do than staring at the wall, wandering the hall, or napping all afternoon.

Abu: How right you are! Before I joined the chess club, I was spending all afternoon sleeping.

Lee: I'd like to add that people who are involved and engaged are less likely to become addicted to bad habits, like smoking or drinking.

终极口语攻略三：毕业后参与课外活动

Alex: Hi, Ben. What's up!

Ben: I'm fine. Long time no see. What have you been doing recently?

Alex: Oh, I have been a volunteer in our community.

Ben: That's cool. How did you do that?

Alex: A few months after I left school and started in the work force, I started to feel somewhat empty. I knew that during my four years of university, academics were not enough to keep me fulfilled, so what made me think a career would.

Ben: Wow! That sounds interesting! If I want to get involved some of that, any advice you like to give me?

Alex: Here are a few things I did to get involved again, you should try them too. You can browse charity websites that represent a cause you believe in to see what volunteer initiatives are available.

Ben: Okay, I'll try.

和工作申请表将非常漂亮，并且会给招生负责人以及雇主一种你很全面且有担当的感觉。

李: 加入一个社团最基本的理由是，与其盯着墙发呆，在教学楼闲逛，或是整个下午都在睡觉，加入社团能让你做些更有意义的事。

阿布: 你说的太对了！在我加入国际象棋社之前，我整个下午（的时间）都花在睡觉上了。

李: 我想补充的是，有事儿可做的人们会染上像抽烟或喝酒这样的坏习惯的可能性会更小。

亚历克斯: 嗨，本。你好吗？

本: 我很好。好久不见。你最近在做什么呢？

亚历克斯: 哦，我在我们社区做志愿者呢。

本: 很酷。你为何会做志愿者呢？

亚历克斯: 在我毕业并进入职场几个月后，我开始觉得有点儿空虚。我知道，在大学4年期间，学习没能使我满足，所以我觉得事业也没能使我满足。

本: 哇！听起来很有意思！如果我也想做类似的事情的话，你有没有什么建议给我呢？

亚历克斯: 我做了些事情才得以重新参与（这些课外活动），你也应该试试。你可以浏览（你相信其网站上所说的）慈善机构网站，看看有没有什么志愿者招募。

本: 好的，我会试试的。

17

Student Media to Help You Study and Live 帮助学生学习与生活的学 生媒体

终极生活攻略一：学生图书馆的内容

Universities and colleges in the UK have well stocked libraries on campus and most of them are open 24 hours a day during term time. Most libraries offer **orientation** tours and lectures to new students at the beginning of the term. Libraries on campus usually stock all the books on the reading list at a ratio of around one copy for every five students. You'll be issued with a library card at the beginning of term. The number of books you are permitted to borrow varies (usually around 30) according to your course. Libraries on campus also **subscribe** to a wide range of electronic periodicals that are available to the students.

Libraries provide study rooms, computer rooms, book binding, video viewing, printing and photocopying services. A co-operative venture exists between all higher education libraries in the UK. You can borrow books or other materials from other academic libraries through inter-library loans.

英国大学学院校园里有藏书丰富的图书馆，上课期间，大多数图书馆每天开房24小时。在开学期间，多数图书馆都会为新生提供熟悉校园环境的游览以及学习情况讲座。校园图书馆通常会藏有书单上列出的所有书，图书数量大约能达到平均每五人一本。开学时会发给你一张图书证。根据你的课程设置不同，你允许借书的数量也不同（通常在30本左右）。学校的图书馆还会订阅很多电子期刊，学生们可以查阅。

图书馆还提供给学生自习室、计算机房、书籍装帧、录影带观摩、打印及复印影印服务。英国高校图书馆还有跨校合作项目。你可以通过馆际互借向其他学术图书馆借阅图书和其他资料。

orientation [ˌɔːriən'teɪʃən] *n.* 熟悉, 情况介绍 subscribe [səb'skraɪb] *v.* 订阅, 订购

终极生活攻略二：学生报刊及广播站

Most of the universities and colleges have their own free student newspapers with complete editorial independence. Their main coverage is usually of student matters concerning the campus and town or city.

Student Times (weekly), *National Student* (monthly) and *Student Guardian* (weekly) are national student newspapers. *Student Guardian* is published every Thursday and covers a wide range of issues around the world, while *Student Times* and *National Student* concentrate on student life in Britain. They are available free from Student's Unions.

Almost every campus has a student radio station transmitting mostly on an AM frequency, with a range of around three miles from campus. Many stations are also available via the internet. Student radio stations are student based and target a student audience.

大多数大学及学院有自己独立完成编辑的免费学生报纸。他们的主要报道通常是有关校园和城镇的学生事件。

《学生双语报》(周刊)、《全国学生报》(月刊)及《学生卫报》(周报)是国家级的学生报刊。《学生卫报》每周三发行,内容包含全世界的一系列问题,而《学生双语报》和《全国学生报》则注重学生在英国的生活。在学生会可以获得免费的学生报刊。

几乎每一个校园都有一个学生广播站,多数是通过调幅播放,大约可以传播到学校3英里以内的范围。许多广播站也可以从互联网上收听。学生广播站是由学生管理的,面向的也是学生听众。



editorial [ˌediˈtɔːriəl] adj. 编辑的

issue [ˈɪʃuː] n. 事宜

coverage [ˈkʌvərɪdʒ] n. 新闻报道

transmit [trænsˈmɪt] v. 播送信号

终极口语攻略一：剑桥大学学生会

Adam: Excuse me.

Ward: Yes? What can I help you?

Adam: I'm a freshman here, and I want to know something about our school's students' union.

Ward: I'll tell you as detailed as I can.

Adam: Thanks. And what's the name of our students' union?

Ward: It's CUSU (Cambridge University Students' Union). It exists to represent your interests and ensure you have a say in how you experience University, whether you are an undergraduate or postgraduate.

Adam: How to join it?

Ward: Every Cambridge student is automatically a member of Cambridge University Students' Union—and that includes you.

Adam: Cool.

Ward: Furthermore, it makes sure that student concerns are at the centre of University decision making while providing entertainment, services and welfare support for the benefit of students.

Adam: That sounds great!

亚当: 不好意思打扰了。

沃德: 有什么事吗? 我能帮你做些什么吗?

亚当: 我是名新生, 我想了解一下有关咱们学校学生会的一些事情。

沃德: 我会尽量详细地告诉你。

亚当: 谢谢。咱们学生会的名字是什么呢?

沃德: 是CUSU(剑桥大学学生会)。不管你是本科生或是研究生, 学生会都会代表你的利益, 并确保你在上大学期间有话语权。

亚当: 怎样加入呢?

沃德: 每一位剑桥学生都自动成为剑桥学生会的一名成员——这当然也包括你在内。

亚当: 很好。

沃德: 另外, 学生会保证在为学生利益而提供娱乐、服务以及福利支持的时候, 学生所关心的问题将会是学校决策制定的核心问题。

亚当: 这听起来太棒了!

终极口语攻略二：学生会活动多多

Van: Hey, do you know what is CUSU?

Turner: Yeah, sure. It's your students' union.

Van: Oh, really? How it works? Is it boring?

Turner: No, it is not. It's totally fascinating.

Van: How do you say that?

Turner: It works by bringing together students from all colleges and departments to campaign for positive change in Cambridge.

Van: Anything else?

范: 嗨, 你知道CUSU是什么吗?

特纳: 是的, 当然。CUSU是你们的学生会。

范: 哦, 真的吗? 学生会是怎样的? 单调乏味吗?

特纳: 不, 不是的。绝对是很有意思的。

范: 怎么这么说呢?

特纳: 学生会是把所有学院和系

Turner: Campaigning and negotiating to improve students' lives is at the centre of what a students' union does. We are currently running a number of exciting campaigns on issues ranging from ethical affairs to student safety.

Van: How can I get involved in these campaigns?

Turner: You can read about some of them in the campaigns section of the website and there are plenty of opportunities to get involved.

终极口语攻略三：学生会提供服务多

Whitman: Parker, do you know where I can do photocopying?

Parker: I think you can go to the students' union office.

Whitman: Are you sure?

Parker: I'm pretty sure. And there are also offering a variety of services to its members, including high quality photocopying, vehicle hire, student ID and discount cards service, faxing and even condoms/sexual health.

Whitman: Wow! So amazing!

Parker: Yeah, and most of them are inexpensive.

Whitman: Can I get a paper of E-mail list from there?

Parker: Absolutely.

Whitman: What about hiring a conference room?

Parker: No problem! They are always seeking to expand and develop the range of services they offer to students.

Whitman: Thank you.

的学生们联合在一起，为了剑桥积极进步而共同努力的。

范: 还有呢?

特纳: 学生会的中心内容是商讨和争取改善学生生活。我们目前在很多事情上都有很多很让人兴奋的活动，从道德事情到学生安全都有涉及。

范: 我怎样才能参与到这些活动中呢?

特纳: 你可以在活动网站上了解内容，有很多参与的机会。

惠特曼: 帕克，你知道我去哪里能复印吗?

帕克: 我想你可以去学生会的办公室。

惠特曼: 你确定吗?

帕克: 我很确定。学生会也给它的成员提供多种多样的服务，包括高品质复印、雇用车辆、学生卡办理和打折卡办理、传真，甚至生理健康。

惠特曼: 哇噢，这么棒啊!

帕克: 是的，大多数服务费用都不昂贵。

惠特曼: 我能拿到那里的邮件联系单吗?

帕克: 当然可以。

惠特曼: 那要是租借会议室呢?

帕克: 没问题! 他们也在寻求扩大和发展他们提供给学生的服务内容呢。

惠特曼: 谢谢。